



ROLLER STREAM

**WATERPROOF IP67
TRUE WIRELESS
BLUETOOTH SPEAKER**

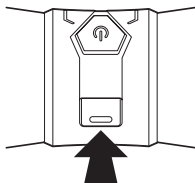
ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH
ITALIANO | PORTUGUÊS | POLSKI | NEDERLANDS
ČEŠTINA | SLOVENČINA | ΕΛΛΗΝΙΚΑ



www.ngs.eu

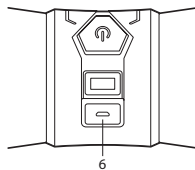
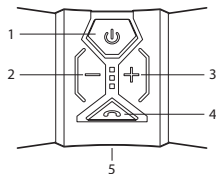
OVERVIEW

- 1 Power on / Power off
- 2 Volume - / previous track
- 3 Volume + / next track
- 4 Play / Pause / Call/answer
- 5 Microphone
- 6 Micro USB charging port



IMPORTANT!

Close the rear rubber correctly to prevent water getting in.



CHARGING THE BLUETOOTH SPEAKER

1. Connect the Bluetooth speaker's micro USB socket with the computer's USB port through USB cable.
2. The charging LED will turn ON in red light; the rechargeable battery is in charging.
3. The charging LED red light will turn OFF when the rechargeable battery is fully charged.
4. Disconnect the USB cable.

BLUETOOTH SPEAKER PAIRING / RECONNECTING

1. Hold down the  button for 3 seconds, a message sound "beep" will announce from speaker and the mode LED will blinking in blue; the device is turned ON and goes into searching / pairing / reconnect mode for pair.
2. Now, turn ON the Bluetooth function on your mobile phone.

3. Search for "NGS ROLLER STREAM" and select it to pair (for first time pairing or pairing a new mobile device).
4. The Bluetooth speaker will be reconnecting automatically if your mobile phone has been paired (Depend on the of mobile phone's type and configuration, manual reconnection may require on some devices).
5. If pairing is successful, a message sound; "beep" will announce from speaker and the mode LED light will keep turn on.

BLUETOOTH SPEAKER CONTROL FUNCTION

1. In playing music, press  button to pause music, press it once again to play.
2. Press the + button to increases the volume level.
3. Press the - button to decreases the volume level.
4. Press and hold the + button to play next music file.
5. Press and hold the - button to play previous music file.

HAND FREE FUNCTION

BLUETOOTH MODE ONLY

When there is an incoming call:

1. The ringing sound will up and the playing music will pause automatically.
2. Press  button to pick up the call if you want.
3. Now you have hand free function with the Bluetooth speaker.
4. Hold down the  button for 2 seconds to hand up the call when finished. And,
5. The paused music will start to play automatically.

HOW TO CONNECT 2 LOUDSPEAKERS TO EACH OTHER

1. In order to connect them to each other, both speakers must be the same model; NGS Roller Stream.
2. Turn on both speakers and press the  button on each of them. You will hear a beep and both blue LEDs will flash.
3. One blue LED will flash every three seconds and the other twice a second.
4. Open the bluetooth options on your mobile device (phone, tablet, computer, etc...) and select the NGS ROLLER STREAM device.
5. In this manner, they will be synchronised and ready to use with your mobile device.
6. Unpairing: Press the  button on each of them for 2 seconds

LINE IN MODE

1. Connect the audio source to the speaker via a jack 3.5mm audio cable.
2. Play music from external audio source.

Note: Not all functions are available in LINE IN mode. Only volume function is available.

SPECIFICATIONS

Bluetooth

True Wireless (connects two identical speakers at the same time and doubles the power)

IP67 waterproof

Battery: 2000mAh

Working time: 6 hours (at 70% volume)

Output power: 24W

Hands free

Battery warranty

The battery is a consumer product, and as such it is under warranty for 12 months.



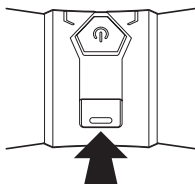
If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

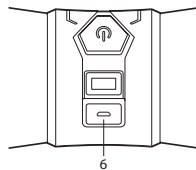
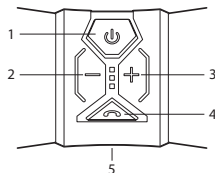
APERÇU GENERAL

- 1 Allumer / Éteindre
- 2 Volume – / Piste précédente
- 3 Volume + / Piste suivante
- 4 Lecture / Pause / Répondre à l'appel
- 5 Microphone
- 6 Connecteur micro USB pour la charge



IMPORTANT !

Fermez correctement le caoutchouc arrière pour empêcher la pénétration de l'eau.



CHARGEMENT DU HAUT-PARLEUR BLUETOOTH

1. Raccorder la prise micro USB du haut-parleur Bluetooth au port USB à l'aide du câble USB.
2. Le voyant LED rouge de charge s'allume; la batterie rechargeable est en cours de chargement.
3. Le voyant LED rouge de charge s'éteint; la batterie rechargeable est complètement chargée.
4. Débrancher le câble USB.

COUPLAGE / RECONNEXION DU HAUT-PARLEUR BLUETOOTH

1. Maintenez le bouton  enfoncé, un message est diffusé par le haut-parleur et le voyant LED bleu du mode clignote; le dispositif s'allume et passe au mode de recherche / couplage / reconnexion pour réaliser le couplage.
2. Activer maintenant la fonction Bluetooth sur votre téléphone mobile.

3. Rechercher le "NGS ROLLER STREAM" et le sélectionner pour effectuer le couplage (pour le premier couplage ou pour le couplage d'un nouveau dispositif mobile).
4. Le haut-parleur Bluetooth rétablira automatiquement la connexion à votre téléphone mobile si celui-ci a été couplé précédemment (cela dépend du type et de la configuration du téléphone mobile, certains dispositifs peuvent requérir la reconnexion manuelle).
5. Si le couplage se réalise correctement, un message retentit sur le haut-parleur et la LED s'allume de manière fixe.

FONCTION DE COMMANDE DU HAUT-PARLEUR BLUETOOTH

1. Pendant la lecture de la musique, appuyer sur le bouton  pour mettre en pause, appuyer encore pour recommencer la lecture.
2. Appuyer sur le bouton  pour monter le volume.
3. Appuyer sur le bouton  pour baisser le volume.
4. Appuyer long sur le bouton  pour lire le fichier de musique suivant.
5. Appuyer long sur le bouton  pour lire le fichier de musique précédent.

FONCTION MAINS LIBRES SEULEMENT POUR LE MODE BLUETOOTH

Pendant un appel entrant :

1. Le volume de la sonnerie monte et la musique se met en pause automatiquement.
2. Appuyer sur le bouton  pour répondre à l'appel si vous le souhaitez.
3. Maintenant, le haut-parleur Bluetooth permet de mettre en place la fonction mains libres.
4. Maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes pour raccrocher le téléphone à la fin de l'appel. Puis,
5. La musique mise en pause rétablit la lecture automatiquement.

COMMENT CONNECTER 2 HAUT-PARLEURS ENTRE EUX

1. Afin de se connecter les uns aux autres, les deux haut-parleurs doivent être du même modèle NGS Roller Stream.
2. Allumez les deux haut-parleurs et appuyez sur le bouton  de chacun d'eux. Vous entendrez un « bip » et le voyant bleu des deux se mettra à clignoter.
3. Le voyant bleu de l'une d'elle clignotera toutes les 3 secondes et l'autre 2 fois par seconde.
4. Ouvrez les fonctions Bluetooth de votre appareil mobile (téléphone, tablette, ordinateur, etc...) et sélectionnez le dispositif NGS ROLLER STREAM.
5. De cette façon, ils seront synchronisés et prêts à être utilisé avec votre appareil mobile.
6. Découpler : Appuyez sur le bouton  de chacun d'eux pendant 2 secondes.

MODE LINE IN

1. Connectez un câble audio jack 3,5mm de la source audio au haut-parleur.
2. Lisez de la musique à partir de la source audio externe.

Remarque : Toutes les fonctions ne sont pas disponibles en mode LINE IN. Seule la fonction de volume fonctionne.

CARACTÉRISTIQUES

Bluetooth

True Wireless (connectez deux enceintes identiques en même temps et doublez la puissance)

Étanche : IP67

Batterie : 2000mAh

Durée de fonctionnement : 6 heures (à 70 % du volume)

Puissance de sortie : 24W

Mains libres

Garantie de la batterie

La batterie est un consommable, et en tant que telle sa garantie est de 12 mois.



Si dans l'avenir vous deviez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

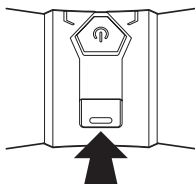
Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

Consulter votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.

(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)

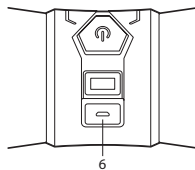
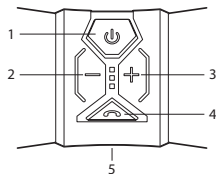
PRESENTACIÓN GENERAL

- 1 Encendido / Apagado
- 2 Volumen - / Anterior
- 3 Volumen + / Siguiente
- 4 Reproducción / Pausa / Llamada
- 5 Micrófono
- 6 Conexión carga micro USB



¡IMPORTANTE!

Cerrar correctamente la goma trasera para evitar la entrada de agua.



CARGA DEL ALTAVOZ BLUETOOTH

1. Conecte la toma micro USB del altavoz Bluetooth al puerto USB del ordenador utilizando el cable USB.
2. El LED de carga rojo se encenderá para indicar que la batería recargable está siendo cargada.
3. El LED de carga rojo se apagará cuando la batería recargable está totalmente cargada.
4. Desconecte el cable USB.

EMPAREJAMIENTO / RECONEXIÓN DEL ALTAVOZ BLUETOOTH

1. Mantenga pulsado 3 segundos el botón , suena un mensaje en el altavoz y se enciende el LED azul intermitente para indicar que el dispositivo está encendido y en modo búsqueda / emparejamiento / reconexión para establecer el enlace.
2. Encienda ahora la función Bluetooth de su teléfono móvil.
3. Busque "NGS ROLLER STREAM" y selecciónelo para realizar el emparejamiento (por primera vez o para emparejar un nuevo dispositivo).

4. El altavoz Bluetooth se reconectará automáticamente si su teléfono móvil ha sido emparejado (según el tipo y la configuración del teléfono móvil, puede ser necesario realizar manualmente la reconexión en algunos dispositivos).
5. Si el emparejamiento se realiza con éxito, suena un mensaje en el altavoz y el LED se mantendrá encendido.

CONTROL DEL ALTAVOZ BLUETOOTH

1. Durante la reproducción de música, pulse el botón  para detener la música, púlselo de nuevo para reanudarla.
2. Pulse el botón + para subir el volumen.
3. Pulse el botón - para bajar el volumen.
4. Mantenga pulsado el botón + para pasar al siguiente archivo de música.
5. Mantenga pulsado el botón - para pasar al archivo de música anterior.

FUNCIÓN MANOS LIBRES SOLO PARA MODO BLUETOOTH

Cuando se produce una llamada entrante:

1. El tono de la llamada sube y la música se detiene automáticamente.
2. Pulse el botón  para responder a la llamada si lo desea.
3. Ahora el altavoz Bluetooth ofrece la función manos libres.
4. Pulse el botón  de nuevo para colgar cuando haya terminado la llamada. Y,
5. La música que ha sido detenida se reanudará automáticamente.

COMO CONECTAR 2 ALTAVOCES ENTRE SI

1. Para poder conectarlos entre sí, ambos altavoces deben ser el mismo modelo, NGS Roller Stream.
2. Encienda ambos altavoces y pulse el botón  de cada uno de ellos. Oirá un pitido y el LED azul parpadeará.
3. El LED azul de uno de ellos parpadeará cada 3 segundos y el otro 2 veces por segundo.
4. Abra las opciones bluetooth de su dispositivo móvil (teléfono, tableta, ordenador, etc...) y seleccione el dispositivo "NGS ROLLER STREAM".
5. De esta manera, quedarán sincronizados y listos para usarse con su dispositivo móvil.
6. Desemparejar: Pulse el botón  de cada uno de ellos durante 2 segundos.

MODO LINE IN

1. Conecte el cable de audio jack 3,5mm desde la fuente de audio hasta el altavoz.
2. Reproduzca la música desde la fuente de sonido externa.

Nota: Todas las funciones no están disponibles en modo LINE IN. Solo funciona la función de volumen.

ESPECIFICACIONES

Bluetooth

True Wireless (conecta 2 altavoces iguales a la vez y dobla la potencia)

Resistente al agua: IP67

Batería: 2000mAh

Tiempo de funcionamiento: 6 horas (Al 70% de volumen)

Potencia de salida: 24W

Manos libres

Garantía de la batería

La batería es un consumible, y como tal, la garantía de la misma es de 12 meses.



Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

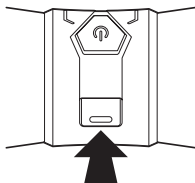
Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Recíclelo en las instalaciones disponibles.

Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)

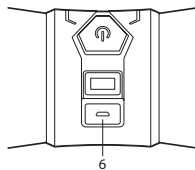
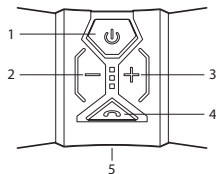
ALLGEMEINE PRESENTATION

- 1 Ein-/Ausschalten
- 2 Lautstärke - / Vorhergehende Nummer
- 3 Lautstärke + / Nächste Nummer
- 4 Wiedergabe / Pause / Anruf annehmen
- 5 Mikrofon
- 6 Micro USB-Ladeverbindung



ACHTUNG!

Schließen Sie korrekt die Gummidichtung hinten, um das Eindringen von Wasser zu verhindern.



AUFLADEN DES BLUETOOTH LAUTSPRECHERS

1. Schliessen Sie den Micro USB Anschluss des Bluetooth Lautsprechers an den USB Anschluss des Computers mit dem USB Kabel.
2. Der rote LED für aufladen wird beleuchten, es wird angezeigt dass die aufladbare Batterien aufgeladen werden.
3. Der rote LED wird abgeschaltet , wenn die aufladbare Batterie komplett aufgeladen werden.
4. Schliessen Sie das USB Kabel.

ÜBEREINSTIMMUNG / WIEDERANSCHLUSS DES BLUETOOTH LAUTSPRECHERS

1. Halten Sie 3 Sekunden die Φ -Taste gedrückt, eine Meldung wird über den Lautsprecher gehört, und der blaue LED wird mit blinkendem Licht beleuchten, es wird angezeigt dass das Gerät eingeschaltet wurde und dass im Suche / Übereinstimmung / Wiederanschluss Modus ist um den Anschluss durchzuführen.
2. Schalten Sie jetzt die Bluetooth Funktion Ihres Handys ein.

3. "NGS ROLLER STREAM" suchen und wählen um die Übereinstimmung durchzuführen (zum ersten Mal oder um ein neues Gerät anzuschliessen).
4. Der Bluetooth Lautsprecher wird automatisch angeschlossen wenn Ihr Handy übereinstimmt wurde (je nach Modell und Einstellung des Handys kann es notwendig sein die Geräte manuell wieder anzuschliessen).
5. Wenn die Übereinstimmung erfolgreich durchgeführt wurde, es wird ein Nachrichtensignal durch den Lautsprecher zuhören sein und das LED wird eingeschaltet bleiben.

KONTROLLE DES BLUETOOTH LAUTSPRECHERS

1. Bei der Wiedergabe der Musik  Taste um die Musik zu halten drücken, drücken Sie nochmal die Taste um die Musik wieder zu starten.
2. Drücken Sie die $-$ Taste um die Lautstärke aufzuheben.
3. Drücken Sie die $-$ Taste um die Lautstärke zu senken.
4. Halten Sie die Taste $+$ gedrückt um die nächste Musikdatei zu öffnen.
5. Halten Sie die Taste $+$ gedrückt um die letzte Musikdatei zu öffnen.

FREIHANDFUNKTION NUR FÜR DEN MODUS BLUETOOTH

Bei ankommenden Anrufen:

1. Das Ton des Anrufes wird erhöht und die Musik wird automatisch gehalten
2. Drücken Sie die  Taste um den Anruf zu beantworten wenn Sie es wollen
3. Jetzt der Bluetooth Lautsprecher bietet die Freihandfunktion an.
4. Halten Sie die Taste  für 2 Sekunden gedrückt um nach dem Anruf aufzulegen und,
5. Die Musik die plötzlich gehalten wurde wird automatisch gestartet.

ZWEI LAUTSPRECHER MITEINANDER VERBINDEN

1. Um sie miteinander verbinden zu können, müssen beide Lautsprecher das gleiche Modell sein, NGS Roller Stream.
2. Schalten Sie beide Lautsprecher ein und drücken Sie die  Taste an beiden Lautsprechern. Ein Piepton ertönt und die blaue LED blinkt an beiden.
3. Die blaue LED an einem blinkt alle 3 Sekunden und die am anderen 2 Mal pro Sekunde.
4. Öffnen Sie die Bluetooth-Optionen Ihres Mobilgeräts (Telefon, Tablett, Computer, etc.) und wählen Sie das NGS ROLLER STREAM-Gerät aus.
5. Auf diese Weise werden sie synchronisiert und sind sofort für Ihr mobiles Endgerät einsatzbereit.
6. Ungepaart: Drücken Sie die  Taste an beiden Lautsprechern 2 Sekunden lang.

MODUS LINE IN

1. Schließen Sie ein jack 3,5mm Audiokabel von dem Audioausgang bis zu den Lautsprechern an.
2. Die Musik wird von einem externen Audioausgang abgespielt.

Hinweis: All diese Funktionen sind nicht im Modus LINE IN verfügbar. Dann funktionieren nur die Lautstärke.

SPEZIFIZIERUNG

Bluetooth

True Wireless (gleichzeitiger Anschluss von zwei gleichen Lautsprechern verdoppelt die Leistung)

Wasserdicht: IP67

Batterie: 2000mAh

Betriebszeit: 6 Stunden (bei 70% Lautstärke)

Ausgangsleistung: 24W

Freisprecheinrichtung

Garantie für den Akku

Der Akku ist ein Verbrauchsteil, und als solches hat er eine Garantie für 12 Monate.

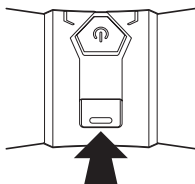


Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.
(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

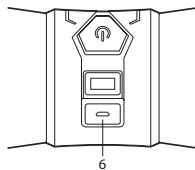
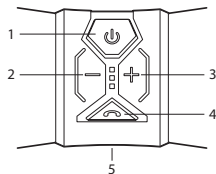
PRESENTAZIONE GENERALE

- 1 Accensione / Spegnimento
- 2 Volume - / Pista precedente
- 3 Volume + / Pista successiva
- 4 Riprodurre / Mettere in Pausa / Accetta chiamata
- 5 Microfono
- 6 Collegamento Micro USB per la ricarica



MOLTO IMPORTANTE!

Chiudere correttamente il pneumatico posteriore per evitare l'ingresso di acqua.



RICARICA DELL'ALTOPARLANTE BLUETOOTH

1. Collegare la presa USB micro dell'altoparlante Bluetooth alla porta USB del computer utilizzando il cavo USB.
2. Il LED di ricarica rosso si accenderà per indicare che la batteria ricaricabile è sotto carica.
3. Il LED di ricarica rosso si spegnerà quando la batteria ricaricabile si è completamente ricaricata.
4. Scollegare il cavo USB.

ACCOPIAMENTO / RICONNESSIONE DELL'ALTOPARLANTE BLUETOOTH

1. Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi, sarà emesso un messaggio dall'altoparlante e un LED blu lampeggerà per indicare che il dispositivo è acceso in modo ricerca / accoppiamento / ricollegamento per stabilire l'unione.
2. Accendere adesso la funzione Bluetooth del suo telefonino.

3. Cercare "NGS ROLLER STREAM" e selezionarlo per realizzare l'accoppiamento per la prima volta o per accoppiare un nuovo dispositivo.
4. L'altoparlante Bluetooth si riconnetterà automaticamente se il suo telefonino è stato accoppiato. In base al tipo e la configurazione del telefonino, è possibile dover realizzare manualmente la riconnessione in alcuni dispositivi.
5. Se l'accoppiamento è stato eseguito con successo, ci sarà un segnale acustico dall'altoparlante e il LED rimarrà acceso.

CONTROLLO DELL'ALTOPARLANTE BLUETOOTH

1. Durante la riproduzione dei brani musicali, premere il tasto  per fermare la riproduzione premerlo di nuovo per riprendere.
2. Premere il tasto  per aumentare il volume.
3. Premere il tasto  per diminuire il volume.
4. Tenere premuto il tasto  per passare al seguente file musicale.
5. Tenere premuto il tasto  per passare al file musicale precedente.

ISTRUZIONI D'USO

FUNZIONE MANI LIBERE **SOLO PER MODALITÀ MODALITÀ BLUETOOTH**

Quando si produce una chiamata entrante:

1. Il tono delle chiamate aumenta e la musica si arresta automaticamente.
2. Premere il tasto  per rispondere alla chiamata se si desidera.
3. Ora l'altoparlante Bluetooth mette a disposizione la funzione mani libere.
4. Tenere premuto per 2 secondi il tasto  di nuovo per terminare quando si è finita la conversazione.
5. La musica che era stata arrestata riprenderà automaticamente.

COME COLLEGARE 2 **ALTOPARLANTI TRA DI LORO**

1. Per poter collegare gli altoparlanti tra di loro, entrambi devono essere dello stesso modello, NGS Roller Stream.
2. Spegni entrambi gli altoparlanti e premi il pulsante  di ciascuno di essi. Si sentirà un segnale acustico e il LED blu dei due dispositivi inizierà a lampeggiare.
3. Il LED blu di uno dei due lampeggerà ogni 3 secondi e l'altro 2 volte al secondo.
4. Apri le opzioni bluetooth del tuo dispositivo mobile (telefono, tablet, computer, ecc...) e seleziona il dispositivo NGS ROLLER STREAM.
5. In questo modo, rimarranno sincronizzati e pronti per essere usati con il tuo dispositivo mobile.
6. Disaccoppiare: Premi il pulsante  di ciascuno di essi per 2 secondi.

MODALITÀ LINE IN

1. Collegare un cavo audio jack 3,5mm dalla sorgente audio all'altoparlante.
2. Riproduci la musica da una sorgente audio esterna.

Nota: Non tutte le funzioni sono disponibili in modalità LINE IN. Funziona solo le funzione volume.

CARATTERISTICHE

Bluetooth

True Wireless (collega 2 altoparlanti uguali contemporaneamente e raddoppia la potenza)

Impermeabile: IP67

Batteria: 2000mAh

Tempo di funzionamento: 6 ore (al 70% del volume)

Potenza di uscita: 24W

Vivavoce

Garanzia della batteria

La batteria è un materiale di consumo e, come tale, ha una garanzia di 12 mesi.



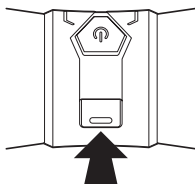
Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che: I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)

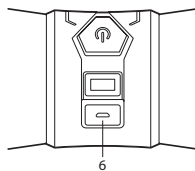
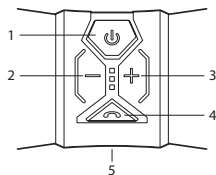
APRESENTAÇÃO GERAL

- 1 Ligar / Desligar
- 2 Volume - / Faixa anterior
- 3 Volume + / Faixa seguinte
- 4 Reprodução / Pausa / Atender chamada
- 5 Microfone
- 6 Porta de carregamento Micro USB



IMPORTANTE!

Fechar corretamente a borracha traseira para evitar a entrada de água.



CARREGAMENTO DO REPRODUTOR BLUETOOTH

1. Ligue a tomada micro USB do reproduutor Bluetooth à porta USB do seu computador utilizando o cabo USB.
2. O LED de carregamento vermelho vai acender-se para indicar que a bateria recarregável está a ser carregada.
3. O LED de carregamento vermelho apaga-se quando a bateria recarregável estiver totalmente carregada.
4. Desligue o cabo USB.

EMPARELHAMENTO / VOLTAR A LIGAR O REPRODUTOR BLUETOOTH

1. Mantenha premido durante 3 segundos o botão , vai soar uma mensagem no reproduutor e acende-se o LED azul intermitente para indicar que o dispositivo está aceso e em modo busca / emparelhamento / voltar a ligar para estabelecer o emparelhamento.
2. Acenda agora a função Bluetooth de seu telemóvel.

3. Procure "NGS ROLLER STREAM" e selecione-o para realizar o emparelhamento (pela primeira vez ou para emparelhar um novo dispositivo).
4. O reproduutor Bluetooth voltará a ligar-se automaticamente se o seu telemóvel foi emparelhado (segundo o tipo e a configuração do seu telemóvel, pode ser necessário realizar manualmente ligação de alguns dispositivos).
5. Se o emparelhamento se realizar com êxito, ouve-se uma mensagem no altifalante e o LED permanece aceso.

CONTROLO DO REPRODUTOR BLUETOOTH

1. Durante a reprodução de música, carregue no botão  para deter a música, carregue de novo para voltar a ouvi-la.
2. Carregue no botão  para subir o volume.
3. Carregue no botão  para descer o volume.
4. Mantenha premido no botão  para passar ao seguinte ficheiro de música.
5. Mantenha premido no botão  para passar para o ficheiro de música anterior.

FUNÇÃO MÃOS LIVRES APENAS PARA O MODO BLUETOOTH

Quando se produz uma chamada entrante:

1. O tom da chamada sobe e a música detém-se automaticamente.
2. Carregue no botão  para responder à chamada se esse for o seu desejo.
3. Agora o reproduzidor Bluetooth oferece a função mãos livres.
4. Mantenha premido durante 2 segundos o botão  de novo para desligar quando tiver terminado a chamada. E,
5. A música que foi interrompida será retomada automaticamente.

COMO LIGAR 2 ALTIFALANTES ENTRE SI

1. A fim de os ligar um ao outro, ambos os altifalantes devem ser do mesmo modelo, NGS Roller Stream.
2. Ligue os dois altifalantes e prima o botão  de cada um deles. Ouvirá um sinal sonoro e o LED azul de ambos ficará intermitente.
3. O LED azul de um deles piscará a cada 3 segundos e o outro 2 vezes por segundo.
4. Abra as opções Bluetooth do seu dispositivo móvel (telefone, tablet, computador, etc.) e selecione o dispositivo NGS ROLLER STREAM.
5. Desta forma, ficarão sincronizados e prontos para usar com o dispositivo móvel.
6. Desemparelhar: Prima o botão  de cada um deles durante 2 segundos.

MODO LINE IN

1. Ligue um cabo de áudio jack 3,5mm desde a fonte de áudio até ao altifalante.
2. Reproduza a música a partir da fonte de áudio externa.

Nota: Não estão disponíveis todas as funções no modo LINE IN. Apenas funciona a função de volume.

ESPECIFICAÇÃO

Bluetooth

True Wireless (liga-se a dois alta-voz iguais e duplica a potência)

Resistente à água: IP67

Bateria: 2000mAh

Tempo de funcionamento: 6 horas (Até 70% de volume)

Potência de saída: 24W

Mãos livres

Garantia da bateria

A bateria é um consumível e, como tal, a garantia da mesma é de 12 meses.



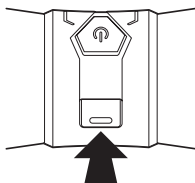
Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que: Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.

(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)

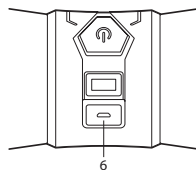
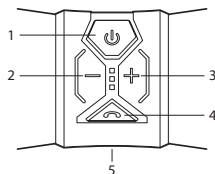
CECHY OGÓLNE

- 1 Zasilanie włącz / wyłącz
- 2 Głośność - / Poprzednia ścieżka
- 3 Głośność + / Następna ścieżka
- 4 Play / Pause / Odbieranie połączeń
- 5 Mikrofon
- 6 Połączenie Micro USB do ładowania



WAŻNE!

Aby zapobiec przedostawaniu się wody do wnętrza urządzenia, należy dokładnie zamknąć tylną część gumową.



NABIJENÍ BLUETOOTH REPRODUKTORU

1. Połącz gniazdo micro USB głośnika Bluetooth z gniazdem USB komputera za pomocą kabla USB.
2. Zapali się czerwona dioda LED, która oznacza, że bateria jest w trakcie ładowania.
3. Czerwona dioda LED zgaśnie, kiedy bateria zostanie całkowicie naładowana.
4. Odłącz kabel USB.

PAROWANIE / PONOWNE POŁĄCZENIE GŁOŚNIKA BLUETOOTH

1. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk , z głośnika popłynie komunikat i zacznie migać niebieska dioda LED, która wskazuje, że urządzenie zostało włączone i jest w trybie wyszukiwania / parowania / ponownego połączenia w celu ustanowienia połączenia na nowo.
2. Włącz funkcję bluetooth w swoim telefonie komórkowym.

3. Wyszukaj "NGS ROLLER STREAM" i wybierz to urządzenie w celu sparowania go z telefonem (po raz pierwszy lub w celu sparowania nowego urządzenia).
4. Głośnik bluetooth połączy się automatycznie, jeśli wcześniej zostanie sparowany z telefonem komórkowym (w zależności od rodzaju i konfiguracji telefonu, ponowne połączenie w przypadku niektórych urządzeń musi być wykonane ręcznie).
5. Jeśli parowanie się powiedzie, przez głośnik nadany zostaje komunikat i dioda LED pozostanie włączona.

OBSŁUGA GŁOŚNIKA BLUETOOTH

1. W czasie odtwarzania muzyki, naciśnij przycisk , aby zatrzymać muzykę; aby ponownie uruchomić odtwarzanie naciśnij ten sam przycisk.
2. Naciśnij przycisk , aby zwiększyć głośność.
3. Naciśnij przycisk , aby zmniejszyć głośność.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby przejść do następnej ścieżki.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby przejść do poprzedniej ścieżki.

FUNKCJA ZESTAW GŁOŚNOMÓWIĄCY TYLKO W TRYBIE BLUETOOTH

Gdy ma miejsce połączenie przychodzące:

1. Głośność dzwonka zwiększa się rosnąco, a muzyka zatrzymuje się automatycznie.
2. Jeśli chcesz odebrać połączenie przychodzące, naciśnij przycisk , aby odebrać telefon.
3. W tym momencie głośnik Bluetooth działa w trybie zestaw głośnomówiący.
4. Przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk , aby zakończyć rozmowę. I,
5. Rozpocznie się ponowne odtwarzanie muzyki w miejscu, w którym przerwało ją połączenie przychodzące.

JAK POŁĄCZYĆ ZE SOBĄ DWA GŁOŚNIKI

1. Aby połączyć ze sobą dwa głośniki, należy wybrać taki sam model dla obu urządzeń - NGS Roller Stream.
2. Włącz oba głośniki i naciśnij przycisk  w każdym urządzeniu. Wyemitowany zostanie sygnał dźwiękowy i zamigota na niebiesko dioda LED w obu głośnikach.
3. Niebieska dioda LED jednego z nich będzie migać co 3 sekundy, a druga 2 razy na sekundę.
4. Włącz opcje bluetooth w swoim urządzeniu mobilnym (telefon, tablet, laptop itp.) i wybierz urządzenie NGS ROLLER STREAM.
5. W ten sposób oba urządzenia zostaną zsynchronizowane i będą gotowe do użycia z urządzeniem mobilnym.
6. Odłącz: Naciśnij przycisk  w każdym urządzeniu przez 2 sekundy.

TRYB LINE IN

1. Podłącz kabel audio jack 3,5mm od źródła dźwięku do głośnika.
2. Odtwarzanie muzyki z zewnętrznego źródła dźwięku.

Uwagi: Nie wszystkie funkcje są dostępne w trybie LINE IN. Dostępne tylko głośność.

SPECYFIKACJA

Bluetooth

True Wireless (łączy jednocześnie 2 identyczne głośniki i podwaja moc)

Wodoodporność: IP67

Bateria: 2000mAh

Czas działania: 6 godzin (przy 70% głośności)

Moc wyjściowa: 24W

Zestaw głośnomówiący

Gwarancja baterii

Akumulator jest materiałem eksploatacyjnym i jako takiemu, zapewnia się 12 miesięcy gwarancji.



Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że:

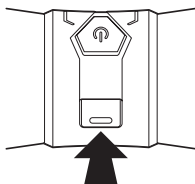
Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy.

(Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)

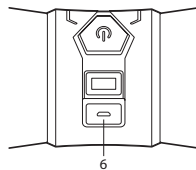
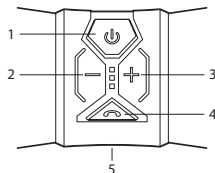
ALGEMENE PRESENTATIE

- 1 Voeding aan/uitschakelen
- 2 Volume – / Vorige track
- 3 Volume + / Volgende track
- 4 Afspelen / Pauze / Beantwoord oproep
- 5 Microfoon
- 6 Micro USB-oplaadkabel-aansluiting



BELANGRIJK!

Sluit de achterste rubberen band goed af om te voorkomen dat er water binnendringt.



BLUETOOTH-LUIDSPREKER OPLADEN

1. Verbind de micro-USB-aansluiting van de Bluetooth-luidspreker met de USB-poort van de computer via de USB-kabel.
2. Het rode led-lampje licht op om aan te geven dat de oplaadbare batterij wordt opgeladen.
3. Het rode led-lampje gaat uit wanneer de oplaadbare batterij volledig is opgeladen.
4. Koppel de USB-kabel af.

BLUETOOTH-LUIDSPREKER KOPPELEN / OPNIEUW VERBINDEN

1. Druk op de Φ -knop gedurende 3 seconden. De blauwe en rode leds gaan knipperen; het apparaat is aangezet en gaat in de modus zoeken / koppelen / terug verbinden.
2. Zet nu de Bluetooth-functie AAN op uw mobiele telefoon.
3. Zoek naar "NGS ROLLER STREAM" en selecteer om te verbinden (voor de eerste keer verbinden of verbinden van een nieuw mobiel apparaat).

4. De Bluetooth-luidspreker wordt automatisch opnieuw aangesloten als uw mobiele telefoon is verbonden (afhankelijk van het type mobiele telefoon en het type configuratie, manuele heraansluiting kan op sommige apparaten nodig zijn).
5. Als de registratie succesvol is, klinkt een geluid; "Piep" van de luidspreker en het blauwe led-licht zal blijven branden.

BLUETOOTH-LUIDSPREKER CONTROLEFUNCTIE

1. Voor het afspelen van muziek, drukt u op de  knop om muziek te pauzeren, druk er opnieuw op om af te spelen.
2. Druk op de + knop ingedrukt om het volumeniveau te verhogen.
3. Druk op de – knop ingedrukt om het volume te verlagen.
4. Houd de + knop om het volgende muziekbestand af te spelen.
5. Houd de – knop om het vorige muziekbestand af te spelen.

HANDSFREE-FUNCTIE ENKEL VOOR BLUETOOTH-MODUS

Wanneer er een oproep binnenkomt:

1. De beltoon gaat omhoog en de muziek stopt automatisch.
2. Druk op de -knop om de oproep te beantwoorden indien u dit wenst.
3. De Bluetooth-luidspreker biedt nu de handsfree-functie.
4. Druk nogmaals op de -knop om op te hangen wanneer u het gesprek hebt beëindigd.
5. De muziek die gestopt is, wordt automatisch hervat.

HOE 2 LUIDSPREKERS MET ELKAAR TE VERBINDEN

1. Om ze met elkaar te verbinden, moeten beide luidsprekers van hetzelfde model zijn, NGS Roller Stream.
2. Schakel beide luidsprekers in en druk op de -knop van elk van hen. U hoort een pieptoon en de blauwe led knippert.
3. De blauwe LED van een van deze knippert elke 3 seconden en de andere 2 keer per seconde.
4. Open de Bluetooth-opties van uw mobiele apparaat (telefoon, tablet, computer, enz.) en selecteer het NGS ROLLER STREAM-apparaat.
5. Op deze manier worden ze gesynchroniseerd en kunnen ze worden gebruikt met uw mobiele apparaat.
6. Ontkoppelen: Druk gedurende 2 seconden op de -knop van elk van hen.

LINE IN-MODUS

1. Sluit de jack 3,5mm-audiokabel van de geluidsbron aan op de luidspreker.
2. Speel de muziek af van de externe geluidsbron.

Let op: Niet alle functies zijn beschikbaar in de LINE IN-MODUS. Alleen de volumefunctie werkt.

SPECIFICATIES

Bluetooth

True Wireless (verbind tegelijkertijd twee gelijke luidsprekers en verdubbel het vermogen)

Waterdicht: IP67

Batterij: 2000mAh

Werkingsduur: 6 uur (bij 70% volume)

Outputvermogen: 24W

Handsfree

Batterij garantie

De batterij is een verbruiksartikel en als zodanig bedraagt de garantie 12 maanden.



Indien u dit product in de toekomst wilt afdanken, dan moet u er rekening mee houden dat:

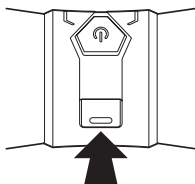
elektrische producten niet bij het huishoudelijk afval mogen geplaatst worden. Recyclen in de beschikbare installaties.

Raadpleeg de lokale autoriteiten of dealer voor instructies over recycling.

(Richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur)

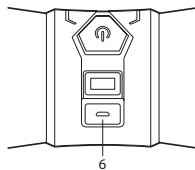
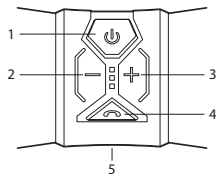
VŠEOBECNÝ PŘEHLED

- 1 On / Off
- 2 Hlasitost - / Předchozí
- 3 Hlasitost + / Následující
- 4 Play / Pause / Přijmout hovor
- 5 Mikrofon
- 6 Nabíjení prostřednictvím Micro USB



DŮLEŽITÉ!

Řádně uzavřete zadní těsnění, aby se zabránilo průniku vody.



NABÍJENÍ BLUETOOTH REPRODUKTORU

1. Připojte USB Micro Bluetooth reproduktor do USB portu počítače pomocí USB kabelu.
2. Červená LED dioda svítí, dobíjecí baterie se nabíjí.
3. Červená LED zhasne, když je dobíjecí baterie plně nabitá.
4. Odpojte USB kabel.

SPÁROVÁNÍ / OPĚTOVNÉ PŘIPOJENÍ BLUETOOTH REPRODUKTORU

1. Podržte stisknuté tlačítko , na reproduktoru zazní oznámení a objeví se blikající modré světlo, což znamená, že je přístroj v režimu vyhledávání / párování / opětovného připojení za účelem navázání spojení.
2. Zapněte nyní funkci Bluetooth na svém mobilním telefonu.
3. Vyhledejte "NGS ROLLER STREAM" a vyberte ji pro párování (pro první spojení nebo spárování nového přístroje).

4. Reproduktor Bluetooth se připojí automaticky, pokud už byl mobilní telefon spárován (v závislosti na typu a konfiguraci mobilního telefonu budete muset na některých zařízeních ručně provést opětovné připojení).
5. Je-li spárování úspěšné, zazní na reproduktoru oznámení a modrá LED dioda se rozsvítí.

OVLÁDÁNÍ REPRODUKTORU BLUETOOTH

1. Během přehrávání hudby stiskněte tlačítko  pro zastavení hudby, a stiskněte znovu pro pokračování.
2. Stiskněte tlačítko  pro zvýšení hlasitosti.
3. Stiskněte tlačítko  pro snížení hlasitosti.
4. Stiskněte a podržte tlačítko  pro přechod na další hudební soubor.
5. Stiskněte a podržte tlačítko  pro přechod na předcházející hudební soubor.

HANDSFREE POUZE PRO REŽIM BLUETOOTH

Dojde-li k příchodzímu hovoru:

1. Ozve se tón volání a hudba se automaticky zastaví.
2. Stisknutím tlačítka  můžete přijmout hovor.
3. V této chvíli reproduktor Bluetooth umožňuje funkci hands-free.
4. Dalším stisknutím tlačítka  po skončení hovoru zavěsíte.
5. Zastavená hudba se automaticky obnoví.

JAK MEZI SEBOU PROPOJIT 2 REPRODUKTORY

1. Aby bylo možné oba reproduktory spojit mezi sebou, mělo by se jednat o stejné modely NGS Roller Stream.
2. Zapněte oba reproduktory a stiskněte tlačítka  každého zařízení. Uslyšíte pípnutí a modrá LED dioda obou bude blikat.
3. Modrá LED jednoho z nich bude blikat každé 3 sekundy a druhá 2 krát za sekundu.
4. Otevřete funkci Bluetooth na vašem mobilním zařízení (telefon, tablet, počítač, atd...) a vyberte zařízení NGS ROLLER STREAM.
5. Tímto způsobem bude zařízení synchronizováno a připraven pro použití s mobilním zařízením.
6. Nepárování: Stiskněte tlačítka  každého zařízení po dobu 2 sekund.

REŽIM LINE IN

1. Připojte jack 3,5mm audio kabel ze zdroje zvuku do reproduktoru.
2. Spustí se přehrávání hudby z externího zdroje zvuku.

Pozor: Všechny funkce nejsou k dispozici v režimu LINE IN. Funguje pouze funkce hlasitosti.

SPECIFIKACE

Bluetooth

True Wireless (připojte současně 2 stejné reproduktory a zdvojnásobte výkon)

Vodotěsné: IP67

Baterie: 2000mAh

Čas fungování: 6 hodin (při 70% objemu)

Výstupní výkon: 24W

Handsfree

Záruka na baterie

Baterie je spotřební produkt a jako takový má záruku na 12 měsíců.



Pokud bude tento výrobek třeba v budoucnu zlikvidovat, upozorňujeme, že:

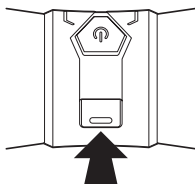
Elektrické produkty nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Je třeba je recyklovat v příslušných zařízeních.

Pro pokyny k recyklaci se obraťte na místní úřady nebo na prodejce.

(Směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)

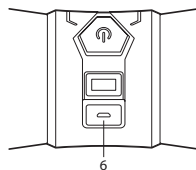
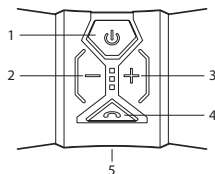
VŠEOBECNÝ PREHĽAD

- 1 Zapnuté / Vypnuté
- 2 Hlasitosť – / Predchádzajúca
- 3 Hlasitosť + / Nasledujúca
- 4 Prehrať / Pozastaviť / Zavolať
- 5 Mikrofón
- 6 Pripojenie nabíjania micro USB



DÔLEŽITÉ!

Správne zatvorte zadnú gumu, aby ste zabránili vniknutiu vody.



NABÍJANIE BLUETOOTH REPRODUKTORA

1. Pripojte microUSB konektor Bluetooth reproduktora k USB portu počítača pomocou USB kábla.
2. Červený LED indikátor nabíjania sa rozsvieti, čo znamená, že nabíjateľná batéria sa nabíja.
3. Červený LED indikátor nabíjania sa zhasne, keď sa nabíjateľná batéria úplne nabije.
4. Odpojte USB kábel.

PÁROVANIE / OPÄTOVNÉ BLUETOOTH PRIPOJENIE REPRODUKTORA

1. Stlačte a podržte tlačidlo  na 3 sekundy, na reproduktore zaznie hlásenie a rozsvieti sa modré blikajúce LED, čo znamená, že zariadenie je zapnuté a v režime vyhľadávania / párovania / opätovného pripojenia.
2. Teraz zapnite funkciu Bluetooth na vašom mobilnom telefóne.

3. Vyhľadajte položku "NGS ROLLER STREAM" a vyberte ju na vykonanie párovania (prvýkrát alebo spárovanie nového zariadenia).
4. Bluetooth reproduktor sa automaticky pripojí, ak bol váš mobilný telefón spárovaný (v závislosti od typu a konfigurácie mobilného telefónu môže byť na niektorých zariadeniach potrebné znova pripojiť manuálne).
5. Ak je párovanie úspešné, na reproduktore zaznie správa a modrý LED indikátor zostane zapnutý.

OVLÁDANIE BLUETOOTH REPRODUKTORU

1. Počas prehrávania hudby stlačte tlačidlo  na zastavenie prehrávania hudby, opätovným stlačením prehrávanie obnovíte.
2. Stlačením tlačidla + zvýšite hlasitosť.
3. Stlačením tlačidla – znížite hlasitosť.
4. Stlačte a podržte tlačidlo + pre presun na nasledujúci hudobný súbor.
5. Stlačte a podržte tlačidlo – pre presun na predchádzajúci hudobný súbor.

FUNKCIA HANDS-FREE LEN PRE REŽIM BLUETOOTH

V prípade prichádzajúceho hovoru:

1. Tón hovoru stúpa a hudba sa automaticky pozastaví.
2. V prípade potreby stlačte tlačidlo  pre prijatie hovoru.
3. Reproduktor Bluetooth teraz ponúka funkciu hands-free.
4. Opätovným stlačením tlačidla  ukončíte hovor.
5. Hudba, ktorá bola pozastavená, sa automaticky opäť začne prehrávať.

AKO MEDZI SEBOU ZAPOJIŤ 2 REPRODUKTORY

1. Aby ich bolo možné prepojiť, obidva reproduktory musia byť rovnakým modelom, NGS Roller Stream.
2. Zapnite obidva reproduktory a na každom stlačte tlačidlo  . Budete počuť pípnutie a bude blikať modré LED.
3. Modré LED jedného z nich bude blikať každé 3 sekundy a druhé 2 krát za sekundu.
4. Otvorte možnosti Bluetooth vášho mobilného zariadenia (telefón, tablet, počítač, atď.) a vyberte zariadenie "NGS ROLLER STREAM".
5. Týmto spôsobom budú synchronizované a pripravené na použitie s mobilným zariadením.
6. Odpojiť: Na každom stlačte tlačidlo  na 2 sekúnd.

REŽIM LINE IN

1. Pripojte 3,5 mm audio kábel z audio zdroja k reproduktoru.
2. Prehrávajte hudbu z externého zdroja zvuku.

Upozorňujeme: V režime LINE IN nie sú k dispozícii všetky funkcie. Funguje iba funkcia hlasitosti.

ŠPECIFIKÁCIE

Bluetooth

True Wireless (pripojte súčasne 2 rovnaké reproduktory a zdvojnásobte výkon)

Vodotesnosť: IP67

Batéria: 2000mAh

Prevádzková doba: 6 hodín (pri hlasitosti 70%)

Výstupný výkon: 24W

Hands-free

Záruka batérie

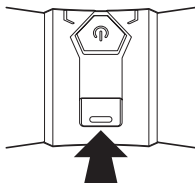
Batéria je spotrebný materiál, a preto záruka je 12 mesiacov.



Ak v budúcnosti budete musieť tento produkt vyhodiť, vezmite prosím na vedomie, že: Odpad z elektronických výrobkov sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Recyklujte ho v dostupných zariadeniach. Informujte sa u miestnych úradov alebo u predajcu a požiadajte o pokyny na recykláciu. (Smernica o likvidácii elektrických a elektronických zariadení)

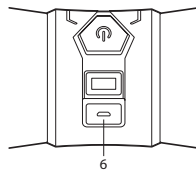
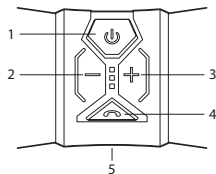
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

- 1 Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση
- 2 Ένταση - / Προηγούμενο κομμάτι
- 3 Ένταση + / Επόμενο κομμάτι
- 4 Αναπαραγωγή / Παύση / Απάντηση κλήσης
- 5 ΘΜικρόφωνο
- 6 Θύρα φόρτισης Micro USB



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Κλείστε καλά και σωστά το πίσω ελαστικό για να αποτραπεί η είσοδος του νερού.



ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΗΧΕΙΟΥ BLUETOOTH

1. Συνδέστε την υποδοχή micro USB του ηχείου Bluetooth στη θύρα USB του υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB.
2. Η κόκκινη λυχνία φόρτισης LED ανάβει για να δείξει ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία φορτίζεται.
3. Η κόκκινη λυχνία LED φόρτισης σβήνει όταν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
4. Αποσυνδέστε το καλώδιο USB.

ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ / ΕΠΑΝΑΣΥΝΔΕΣΗ ΗΧΕΙΟΥ BLUETOOTH

1. Κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο Φ. Ακούγεται ένα ηχητικό μήνυμα από το ηχείο και αναβοσβήνει η μπλε λυχνία LED για να δείξει ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και βρίσκεται σε λειτουργία αναζήτησης / συγχρονισμού / επανασύνδεσης για τη δημιουργία σύνδεσης.
2. Τώρα ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας τηλεφώνου.

3. Πραγματοποιήστε αναζήτηση για το “NGS ROLLER STREAM” και επιλέξτε το για να πραγματοποιηθεί ο συγχρονισμός (για πρώτη φορά ή για να συγχρονίσετε μια νέα συσκευή).
4. Το ηχείο Bluetooth θα επανασυνδεθεί αυτόματα αν το κινητό σας τηλέφωνο έχει συγχρονιστεί (ανάλογα με τον τύπο και τις ρυθμίσεις του κινητού τηλεφώνου, ενδέχεται σε ορισμένες συσκευές να πρέπει να εκτελέσετε χειροκίνητα την επανασύνδεση).
5. Εάν ο συγχρονισμός είναι επιτυχής, ένα ηχητικό μήνυμα από το ηχείο και η λυχνία LED παραμένει αναμμένη.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΗΧΕΙΟΥ BLUETOOTH

1. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μουσικής, πατήστε το πλήκτρο  για να σταματήσει η μουσική, πατήστε ξανά για να συνεχίσετε.
2. Πατήστε το κουμπί + για να αυξήσετε την ένταση.
3. Πατήστε το κουμπί – για να μειώσετε την ένταση.
4. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο + για να μετακινηθείτε στο επόμενο αρχείο μουσικής.
5. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο – για να μετακινηθείτε στο προηγούμενο αρχείο μουσικής.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ HANDSFREE ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ BLUETOOTH

Όταν δέχεστε κάποια εισερχόμενη κλήση:

1. Ο ήχος κλήσης δυναμώνει και η μουσική σταματά αυτόματα.
2. Αν επιθυμείτε να απαντήσετε στην κλήση, πατήστε το κουμπί .
3. Πλέον το ηχείο Bluetooth προσφέρει τη δυνατότητα λειτουργίας handsfree.
4. Κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα το πλήκτρο  για να κλείσετε όταν η κλήση τερματιστεί, και
5. Η μουσική η οποία είχε σταματήσει θα συνεχίσει να αναπαράγεται αυτόματα.

ΠΩΣ ΝΑ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ 2 ΗΧΕΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΣ

1. Για να τα συνδέσετε μεταξύ τους, θα πρέπει και τα δύο ηχεία να είναι το ίδιο μοντέλο, NGS Roller Stream.
2. Ενεργοποιήστε και τα δύο ηχεία και πατήστε το πλήκτρο . Θα ακούσετε ένα μπιπ και αντίστοιχα το μπλε φωτάκι LED και των δύο θα αναβοσβήνει.
3. Το μπλε φωτάκι LED του ενός από αυτά θα αναβοσβήνει κάθε 3 δευτερόλεπτα και του άλλου 2 φορές ανά δευτερόλεπτο.
4. Ανοίξτε τις επιλογές Bluetooth του κινητού σας (τηλέφωνο, τάμπλετ, υπολογιστής, κλπ. ...) και επιλέξτε τη συσκευή NGS CREEK STREAM.
5. Με τον τρόπο αυτό, θα είναι συγχρονισμένα και έτοιμο για χρήση με την κινητή συσκευή σας.
6. Αποσυνδέστε: Πατήστε το πλήκτρο  για 2 δευτερόλεπτα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LINE IN

1. Συνδέστε με ένα καλώδιο ήχου jack 3,5mm την πηγή του ήχου με το ηχείο.
2. Αναπαραγωγή της μουσικής από εξωτερική πηγή ήχου.

Σημείωση: Όλες οι λειτουργίες δεν είναι διαθέσιμες στη λειτουργία LINE IN. Η λειτουργία (LINE IN) διαθέτει μόνο τις λειτουργίες έντασης του ήχου.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Bluetooth

Πλήρως ασύρματο (συνδέστε ταυτόχρονα 2 ίσης απόδοσης ηχεία και διπλασιάστε την ισχύ)

Αδιάβροχο: IP67

Μπαταρία: 2000mAh

Χρόνος λειτουργίας: 6 ώρες (στο 70% της έντασης ήχου)

Ισχύς εξόδου: 24W

Handsfree

Εγγύηση μπαταρίας

Η μπαταρία είναι αναλώσιμη, και ως τέτοια, η παρεχόμενη εγγύηση είναι για 12 μήνες.



Αν στο μέλλον παραστεί η ανάγκη απόρριψης του προϊόντος, λάβετε υπόψη:

Πως τα απόβλητα ηλεκτρονικών προϊόντων δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το στις διαθέσιμες εγκαταστάσεις.

Αποταθείτε στις αρμόδιες Τοπικές Αρχές ή στον εμπορικό αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

(Οδηγία περί απόρριψης Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρικών Συσκευών)

**DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**



WE, AUTHORIZED REPRESENTATIVE, **LURBE GRUP S.A.**, SAN SEBASTIÁN, SPAIN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE FOLLOWING PRODUCT:

LURBE GRUP S.A., SAN SEBASTIÁN, ESPAÑA, DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LA CONFORMIDAD DEL PRODUCTO:

NGS: **BLUETOOTH SPEAKER NGS** / MODEL: **ROLLER STREAM**

NGS: **ALTAVOZ BLUETOOTH NGS** / MODELO: **ROLLER STREAM**

HAS BEEN TESTED AND FOUND IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS:

HA SIDO TESTADO EN CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES NORMAS STANDARD EUROPEAS ARMONIZADAS:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN 50663:2017

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-17 V3.2.0

EN 300 328 V2.1.1

AND THEREFORE COMPLY WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND EUROPEAN COUNCIL:

Y, POR LO TANTO, CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS Y PROVISIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS DEL PARLAMENTO EUROPEO:

RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU

ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU

DIRECTIVA DE EQUIPOS DE RADIO 2014/53/EU

DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU

AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

LURBE GRUP S.A

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

PORTUETXE 27

20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)

SPAIN

SAN SEBASTIÁN, JUNE 28TH, 2018

SAN SEBASTIÁN, 28 DE JUNIO DE 2018

SIGNED

FIRMADO

RAÚL MARTÍN

PRODUCT MANAGER

**EN
ES**

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**



LURBE GRUP S.A, SAN SEBASTIÁN, ESPAGNE, SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE, CERTIFIE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT :
LURBE GRUP S.A, SAN SEBASTIÁN, ESPAÑA, DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DO PRODUTO:

NGS : **HAUT-PARLEUR BLUETOOTH NGS** / MODÈLE : **ROLLER STREAM**

NGS : **ALTO-FALANTE BLUETOOTH NGS** / MODELO : **ROLLER STREAM**

A ÉTÉ TESTÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES STANDARD EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES :

FOI TESTADO EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTE NORMAS STANDARD EUROPEIAS HARMONIZADAS:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN 50663:2017

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-17 V3.2.0

EN 300 328 V2.1.1

ET RESPECTE DONC LES EXIGENCES ET LES DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES DU PARLEMENT EUROPÉEN :

E, POR CONSEQUENTE, CUMPRE COM OS REQUISITOS E PROVISÕES DAS SEGUINTE DIRECTIVAS DO PARLAMENTO EUROPEU:

DIRECTIVE SUR LES ÉQUIPEMENTS RADIO 2014/53/EU

DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU

DIRECTIVA RELATIVA AOS EQUIPAMENTOS DE RÁDIO 2014/53/EU

DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU

REPRÉSENTANT AUTORISÉ :

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

PORTUETXE 27

20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)

SPAIN

SAN SEBASTIÁN, LE 28 JUIN 2018

SAN SEBASTIÁN, 28 DE JUNHO DE 2018

SIGNÉ
ASSINADO

RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER

**FR
PT**



technical support: www.ngs.eu/support

www.ngs.eu